

**Zeitschrift:** as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz = Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia Svizzera : bollettino di Archeologia Svizzera

**Herausgeber:** Archäologie Schweiz

**Band:** 31 (2008)

**Heft:** 2-fr: La vallée alpine du Rhin : trois pays, une région culturelle

## **Vorwort**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**é d i t o** **as.** 31.2008.2 Une vallée majestueuse qui s'enfonce dans les Alpes. Le paysage unitaire illustré sur la photographie aérienne de la page de couverture ne permet pas de soupçonner que trois Etats se le partagent: la Suisse, la Principauté de Liechtenstein et l'Autriche. Ce découpage n'a pas toujours été favorable à l'histoire de la vallée alpine du Rhin. Chaque pays a en effet mis en valeur ce qui lui semblait caractéristique de son identité nationale. Depuis toujours, cependant, quelques esprits avisés ont jeté un regard par-dessus les frontières et se sont intéressés au passé commun, aux éléments qui relient et rapprochent les différentes régions. Il leur semblait évident que la vallée alpine du Rhin devait être considérée comme un ensemble si l'on voulait comprendre l'histoire de cette région, rebaptisée «Chancental» par le marketing régional. Grâce à l'association Archéologie Suisse, les services archéologiques de la Principauté de Liechtenstein, du Land du Vorarlberg et du canton de Saint-Gall ont uni leurs forces pour écrire leur histoire ancienne commune. Une initiative qui mérite d'être imitée!

\_Kathrin Hilber, conseillère d'Etat, cheffe du Département de l'intérieur du canton de St-Gall, Suisse

\_Rita Kieber-Beck, conseillère d'Etat, Département de la culture, Principauté de Liechtenstein

\_Mag. Markus Wallner, Landesstatthalter Vorarlberg, Autriche



**as.** 31.2008.2 Come si nota nella fotografia aerea nell'immagine del titolo, le alpi appaiono come un'uniforme valle, la quale oggi è suddivisa in tre nazioni: Svizzera, Principato del Liechtenstein ed Austria. Questa spartizione non è stata sempre propizia allo studio della storia della valle alpina del Reno. Ogni storiografia nazionale mette volentieri in risalto una sua caratteristica propria. Da sempre però i ricercatori colti hanno oltrepassato i confini territoriali, considerando gli elementi storici e le caratteristiche comuni. A loro sembrava chiaro che la valle alpina del Reno doveva essere osservata come un'unità, affinché si potesse capirne la storia, dal momento che viene considerata dal marketing regionale come «Chancental». È stata la società Archeologia Svizzera ad unire i servizi archeologici del Principato del Liechtenstein, della provincia di Vorarlberg e del Canton San Gallo, con lo scopo di scrivere la passata storia comune. Un tentativo che merita di essere imitato!